

INSTRUCTIONS :

- 1 Un exemplaire de cette carte doit être placé au sec, à l'intérieur du radeau.
A copy of this log card has to be placed in a plastic envelope , sealed and stowed inside.
- 2 Cette carte devra être renseignée à chaque entretien de votre radeau.
This card has to be completed at each servicing.
- 3 En cas de remplacement du cylindre de gaz, les nouvelles informations devront être notifiées sur le devant de la carte.
If the gas cylinder is renewed, the relevant details has to be recorded on the front of this card.
- 4 Les opérations de vérifications périodiques ne peuvent être effectuées que par des stations agréées par Nautic Service Sauvetage. Un tampon officiel ainsi que la signature d'un technicien dûment autorisé devront être apposés sur la carte.
The periodic control operations must be carry out only by an authorised service station. This Log Card has to be stamped and signed by people approved by Nautic Service Sauvetage.
- 5 Toute modification du pack d'armement ou du container doit être notifiée sur la carte.
Any modification of the emergency pack or the container must be amended on the front of this card.
- 6 En cas de perte, vol ou changement de nom du navire, un duplicata de cette carte devra obligatoirement être demandé à Nautic Service Sauvetage qui le délivrera à titre onéreux.
In case of loss, theft or change of name of the assignment ship, a copy of this log card must be requested to Nautic Service Sauvetage who will send it against payment.
- 7 Merci de remplir cet exemplaire au stylo bille et en lettres capitales.
Make all entrees either type script and ball point pen.

LISTE DES STATIONS HOMOLOGUEES A TRAVERS LE MONDE :

A list of the world wide service stations may be obtained from :

NAUTIC SERVICE SAUVETAGE

Parc de l'Estuaire - Avenue du Cantipou - BP 60 - 76700 HARFLEUR
tel : (0033) 2 35 51 75 30 - fax : (0033) 2 35 45 70 85
email : sales@nssma.fr web: seasafe.fr

CARTE DE SUIVI D'INSPECTION DU RADEAU
 INFLATABLE LIFERAFT LOG CARD


SPECIFICATIONS			
Type du radeau	PL-4	Capacité	4 pers.
Liferaft type			
N° de série	F0587	Armement	-24h
Serial n°		Pack	
Date de premier conditionnement	11/2017	Longueur de ligne	12M
First packing		Painter line	
Conteneur	Sac <input checked="" type="checkbox"/>	Hauteur stockage	6M
Container	Valise <input type="checkbox"/>	Height of stowage	
Approuvé par	BUREAU VERITAS	N° MMF/0062 - 23/05/2013	
Approved by			
Conforme à	ISO 9650-1	ISO 9650-2	
Conforme to	Groupe A	Côtier/Coastal	<input type="checkbox"/>
CYLINDRE DE GAZ / Gaz cylinder			
N°	B79636	N°	
Tare theoretic	4,120 KG	Tare theoretic	KG
CO2	1,280 KG	CO2	KG
N2	0,080 KG	N2	KG
TOTAL	5,480 KG	TOTAL	KG

Cachet du vendeur / Dealer's stamp


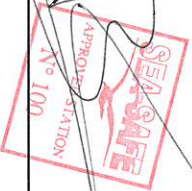
Interval de révisions

Periodic services

3 ans / 3 years

Nom du propriétaire
Owner's name

Nom du navire
Vessel's name

1	DATE	OPERATION	CACHET / SIGNATURE
	11/2017	CONDITIONNEMENT / PACKING	
3		NAUTIC SERVICE SAUVETAGE PREMIER ENTRETIEN TRIENNAL Z/A Rogerville Odalle FIRST THREE-YEAR SERVICE Tél. 02 35 51 75 30	
5	11/2020		
7			
9			
11			

2	DATE	OPERATION	CACHET / SIGNATURE
4		MISE EN SERVICE / COMMISSIONING	
6			
8			
10			
12			